

22.4.2015

A8-0101/40/rev

Módosítás 40/rev

Inés Ayala Sender, Bogusław Liberadzki
az S&D képviselőcsoport nevében

Jelentés

A8-0101/2015

Ingeborg Gräble

2013. évi mentesítés: az Európai Unió általános költségvetése – Európai Bizottság és a végrehajtó ügynökségek

COM(2014)0510 – C8-0140/2014 – 2014/2075(DEC)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

296 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

296a. aggodalommal mutat rá a különböző intézmények fordítási költségei közötti óriási különbségekre; kéri ezért, hogy a fordítással foglalkozó intézményközi munkacsoport határozza meg az említett különbségek okait, és – a minőség és a nyelvi sokszínűség maximális tiszteletben tartásával – javasoljon megoldásokat az egyenlőtlenségek megszüntetésére és a fordítási költségek harmonizációjára; felkéri ezért a munkacsoportot, hogy azonosítsa azokat a területeket, ahol erősíthető az együttműködés és az intézmények közötti megállapodások; megjegyzi, hogy a munkacsoport célja ezenkívül, hogy a költségek elemzésének és összehasonlításának egyszerűsítése érdekében egy egységes, valamennyi intézményben alkalmazandó módszert hozzon létre a fordítási költségek kimutatására; megjegyzi, hogy a munkacsoport 2015 végéig bemutatja a kapott eredményeket; kéri az összes intézményt, hogy tevékenyen vegyenek részt az intézményközi munkacsoport munkájában; ezzel összefüggésben emlékeztet arra, hogy az intézmények soknyelvűségének tiszteletben tartása rendkívül fontos ahhoz, hogy az Unió valamennyi polgára egyenlő

AM\1059112HU.doc

PE555.121v01-00

*bánásmódban részesüljön és egyenlő
esélyekkel rendelkezzen; véleménye
szerint a legjobb gyakorlatok és az
eredmények megosztása érdekében a
munkacsoportnak elő kell mozdítania az
intézmények közötti együttműködést;*

Or. en